

Komba á pò èe kòpe

Dieu crée le monde



Ancien Testament

Komba á pò èe kòpε

Dieu crée le monde

CABTAL
B.P. 16550
Yaoundé
République du Cameroun
E-mail : info@cabtal.org

2011

Langue : baka, parlée dans la Région de l'Est de la République du Cameroun
Code langue ISO 639-3 : bkc

Titre en français : Dieu crée le monde
Genèse 1-2.1

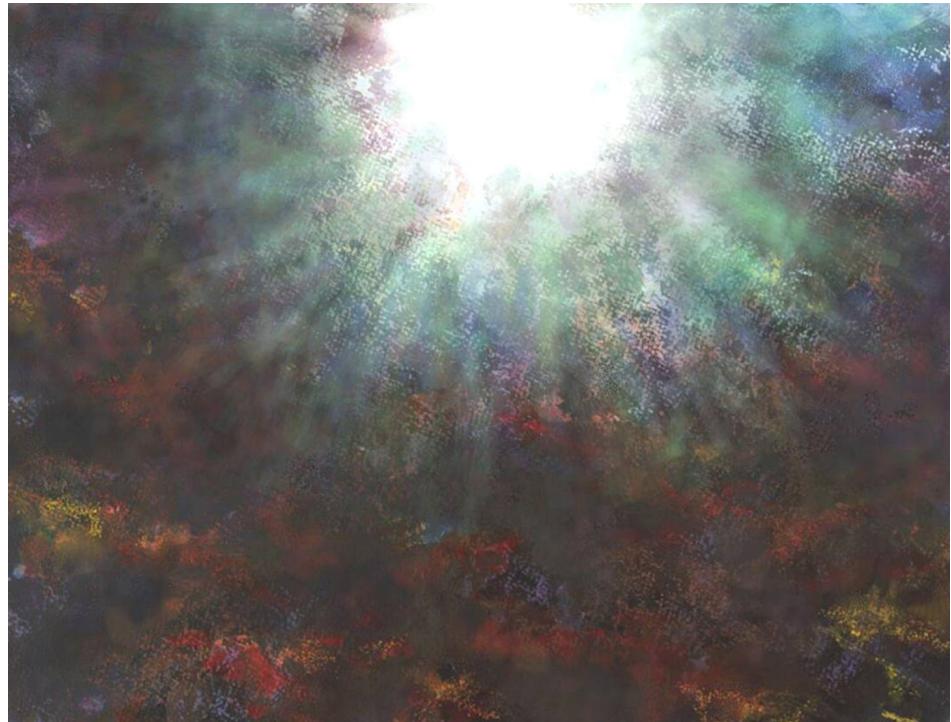
Cette histoire biblique, conçue pour les lecteurs bakas, a été développée par une équipe de traduction à Ndjibot.

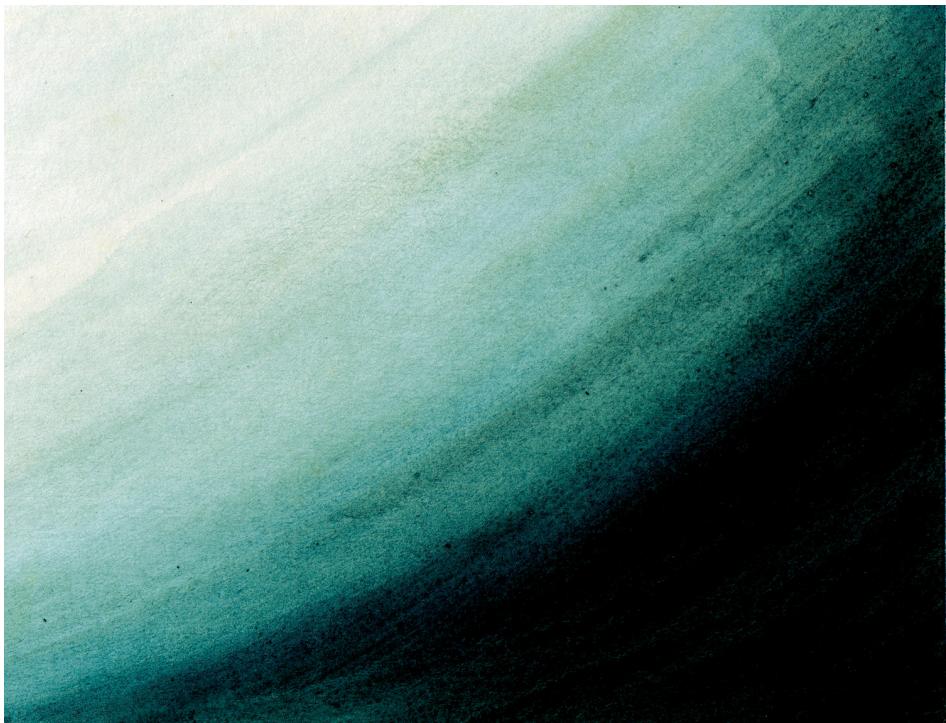
Illustrations bibliques de Jim Padgett, courtoisie de Sweet Publishing, Ft. Worth (Texas) et de Gospel Light, Ventura (Californie) © 1984. *Tous droits réservés.*

Lìkànò a Komba à tie kè é pòo tε èeo kòpε è. Lìkànò ná e mbèli lìkànò a ngòmà Komba.

Komba pòo ye. Á pò kina tóló. Á pò, á pò, á pò...

É pòo èe náó kòpε a bìtì puè tε kpóde.

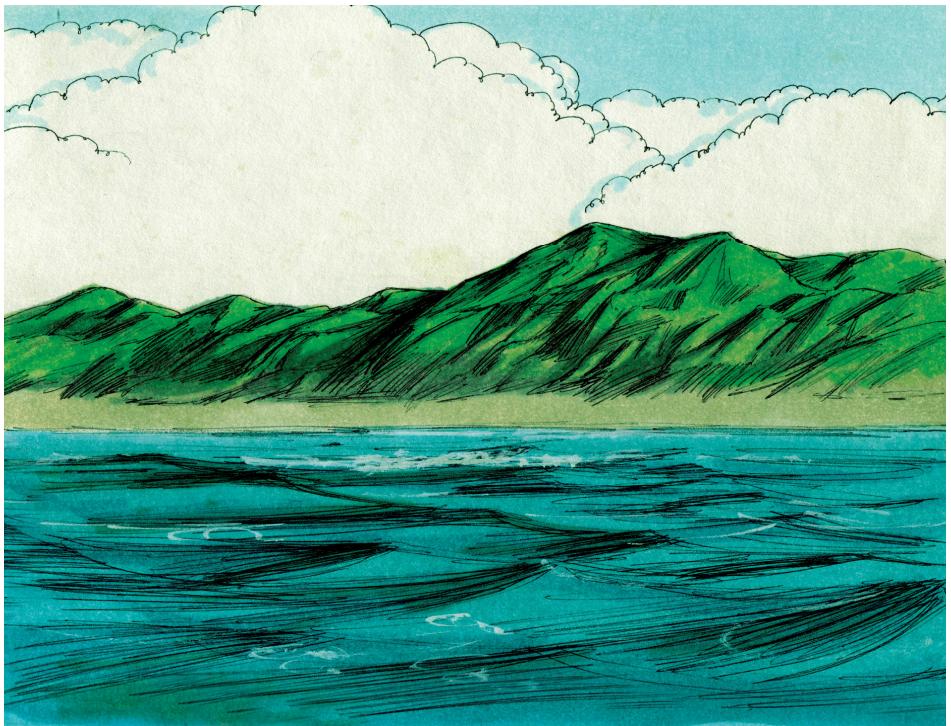




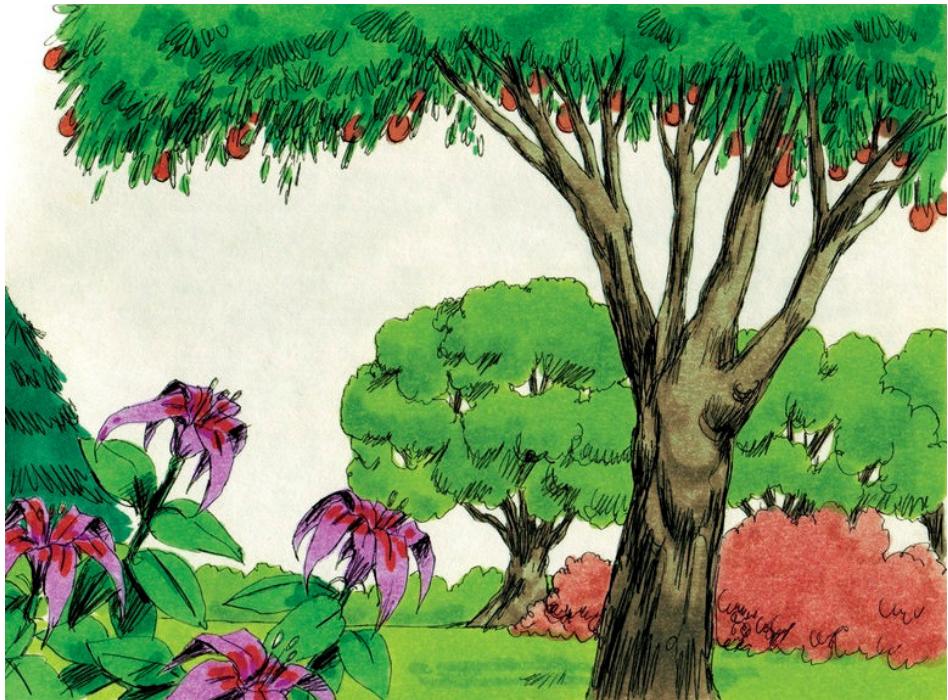
Tóló ná e à dòto a to pítimà àwa ndé gbololo. Ekò, pe Komba é sià koà, é pe : « Wópè. Ma à ye pe sénènè e dò àwa ma à sià kò pítimà. »

Pe Komba é ngomà koà, tie ná kò yíè, sénènè ná a kòtò. Komba á sià pe sénènè ná e ko jokò à pe tóló.

É ngo dò a e sénènè ná pe, njangà. É ngo dò a e pítimà ná pe, pítimà. Mbèli làkpe à pe tóló, ekò.



Ekò, Komba é ngo ka tóló tε ngo. Á pò nyìì ngo nà
ngbengbeo tε lè ngo nà dñìo.



Á pò kina kengao te loo kòpε. Á pò, á pò, á pò...

Lo náó wó jókò à na jò àwa wó te lékào.

Èe kè Komba á ngomà nè, èe náó kòpε a kɔtò.
Komba á sià pe èe náó e ko jókò.



Ekò, Komba á pò wà nà ngbengbeo bide, bàkò te pe. Wà náó wá manà pe boo tie nà njangà te pítimà te yaka. Wó bá woò kótò à tóló.

Komba á pò wà nà ngbengbe pe e woò à njangà. Á pò kina wà nà ngbengbe pe e woò à pítimà. Komba á pò sì ngelèmù.

E mbì kè é kao te njangà te pítimà nè, ekò.

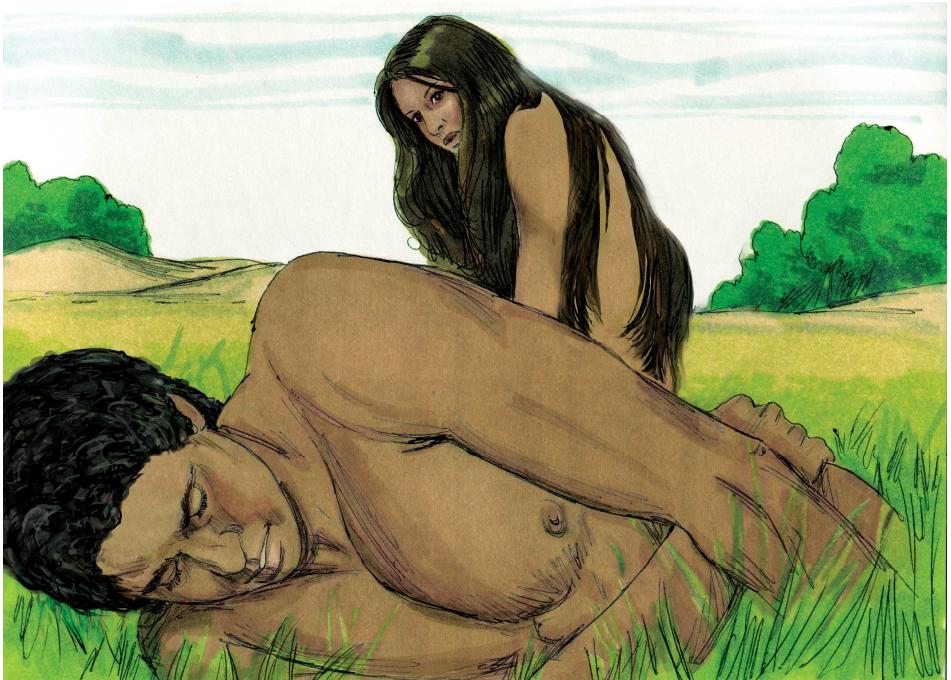


À dukpe ná, Komba pe : « Ma à mèè pe ngo e dòto
té dàdì sio té sò nà ngoo. Ma à mèè kina pe nuo wó
dòto a lìbolò. Ma à ye pe sò náó wó dòto dàdì, té sio
té nuo. »

À sidi ná, Komba á pò sōo kòpè kè à pè tóló kè nè. Á pò sō na beleo tē sō na gbao tē déké lè sōo sì. Èe kòpè kè Komba á ngomà nè, èe náó wó à kótò dàdì. Komba á sì tóló kè tē sōo. Á pò, á pò, á pò... Sō náó wó à dō dàdì tē mimiilì.

Pe Komba é sià koà, é pe : « Èe náó e ko jókò ! »



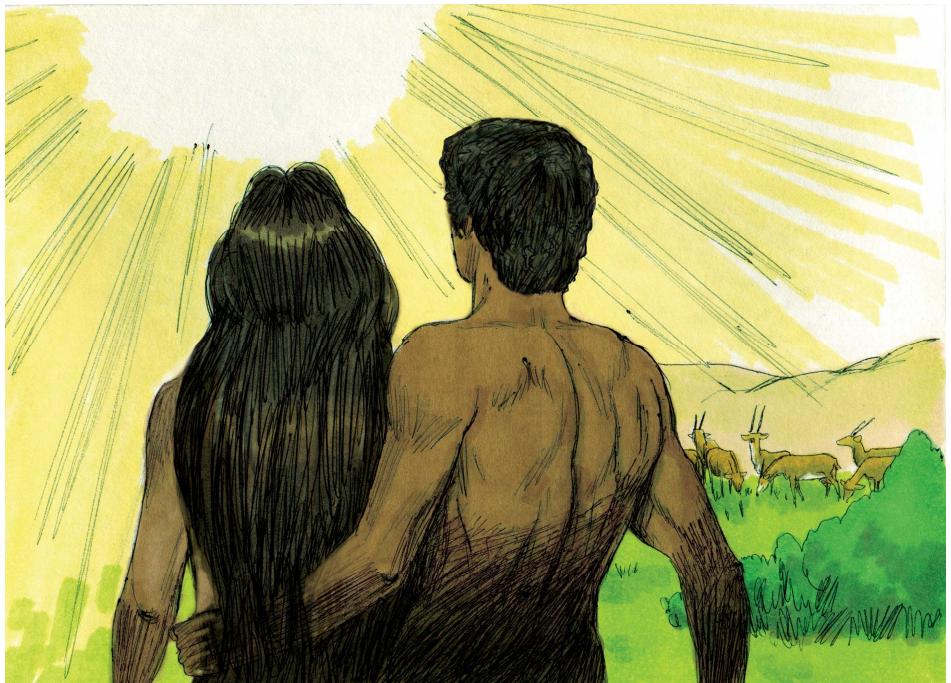


À bo yíè ngé, Komba pe : « Makàlà kè ma à dò a pò boo. Ma à dò a pò boo penà ngaà. »

Komba à tongòà na pò mókósè. Á pò, á pò, á pò...

Á pò kina wósè. Á pò, á pò, á pò...

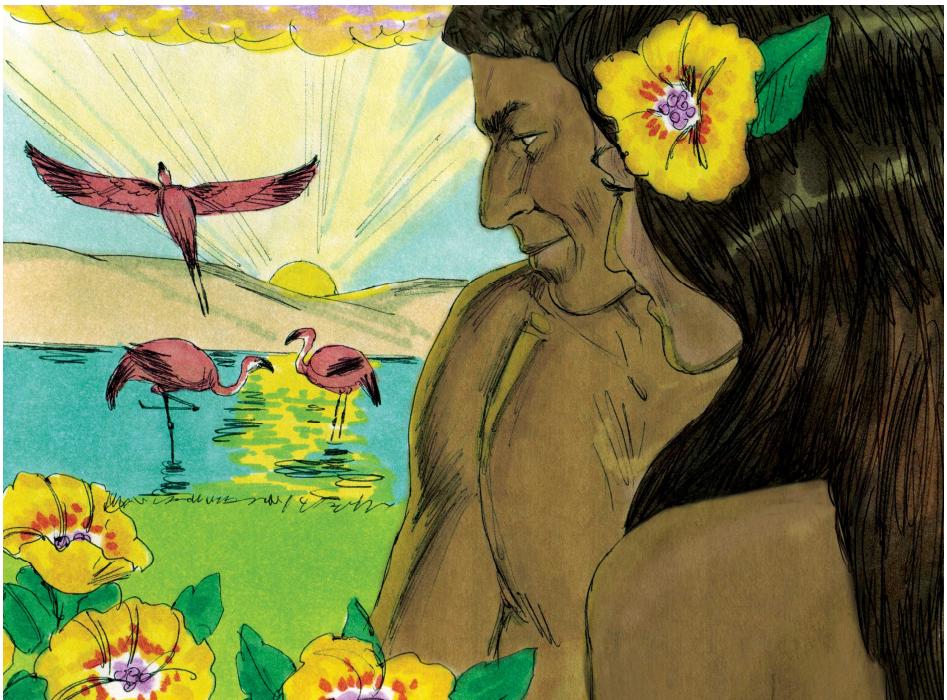
Á tò pó kpéké mòpòpò a ngé pe wó dòto jókò à pe tóló.



Komba tó pe : « Ma à ye pe i dòto dàdì à pe tóló kè kòpε. Ekò nè, i ngò dòto to njò sɔo kòpε te èe kòpε kènò ma mèèngi ló nè. I à jè kò ? » « Yie. »

Pe Komba é sià èe kè á mèèlε nè, á jè jókò à bumé.

E koà kè Komba é pòo te boo te èe kòpε kè à pe tóló nè. Bo náó wó kò penà ngé, te mókósè te wósè.



Èe kòpε kè Komba é pòo ló nè, é pòo èe náó a bìtì puè tε kpóde. A bìtì puè tε bíde, Komba á yè té àwa bélà a ngé a mbè. Èe ná kè Komba pe : « Bo wó ngò nyì pe làkpe kè e làkpe na yè tε boo. »

Èe ná kè makàlà kè ngangatínì kòpε a ngò sukèà nì na sià èe kòpε kè Komba é mèèlo nè tε na sépèà.

E sasa e : Sàa

Lìkànò kè fà manà pe atínì mbì kè Komba pòo tε ye tε tóló tε boo tε èe kòpε nè, ekò.